



**AMTLICHES  
MITTEILUNGSBLATT  
DER STÄDTEREGION AACHEN**  
**– Amtsblatt –**



68. JAHRGANG

AACHEN, DEN 11. JULI 2013

NR. 13

**STÄDTEREGION AACHEN**

**Bekanntmachung**

Im Amtsblatt für den Regierungsbezirk Köln Nr. 25 vom 24. Juni 2013, Seiten 241 - 242, ist die Genehmigung der Öffentlich-rechtlichen Vereinbarung über die Errichtung eines gemeinsamen Familienhebammendienstes beim Gesundheitsamt der StädteRegion Aachen mit den Städten Alsdorf, Eschweiler, Herzogenrath und Würselen veröffentlicht worden.

Gemäß § 24 Abs. 3 Satz 2 des Gesetzes über kommunale Gemeinschaftsarbeit (GkG NRW) in der zurzeit geltenden Fassung (SGV NRW 202) weise ich auf diese Veröffentlichung hin.

Aachen, 02.07.2013

*Der Städteregionsrat*

**STÄDTEREGION AACHEN**

**Bekanntmachung**

Am

**Donnerstag, dem 18. Juli 2013,**

findet um 16.00 Uhr, im Raum E 072 (Mediensaal) im Haus der StädteRegion Aachen, Zollernstraße 16, 52070 Aachen eine Sitzung des Städteregionstages statt.

**TAGESORDNUNG**

**A) Öffentliche Sitzung**

1. Einwohnerfragestunde gem. § 4 Abs. 2 der Geschäftsordnung für den Städteregionstag und die Ausschüsse
2. Jahresabschluss für das Haushaltsjahr 2010 in der Fassung vom 21.06.2013
3. Feststellung des Jahresabschlusses 2010 und Entlastung des Städteregionsrates
4. Entwurf des Jahresabschlusses für das Haushaltsjahr 2011
- 4.1. Entwurf des Jahresabschlusses für das Haushaltsjahr 2011
5. Endgültige Festsetzung der Schlüsselzuweisungen, Umlagegrundlagen und der Landschaftsverbandsumlage 2013; Verrechnung der Verbesserungen und Verschlechterungen sowie Zustimmung zu erheblichen überplanmäßigen Aufwendungen/Auszahlungen bei der Landschaftsverbandsumlage
6. Budgetbericht zum 31.03.2013
7. Über- und außerplanmäßige Aufwendungen/Auszahlungen im I. Rechnungsvierteljahr 2013
8. Umbesetzungen in Gremien
9. Wahl der Vertrauenspersonen zur Auswahl von Schöffen und Jugendschöffen (Geschäftsjahre 2014-2018);  
– **Genehmigung eines Eilbeschlusses** –
10. Wahl der ehrenamtlichen Richter/innen beim VG Aachen (Wahlperiode 01.01.2014 - 31.12.2018); Vorschlagsliste
11. Nachwuchskräfteplanung für das Jahr 2014; Fortschreibung der Personalbedarfsplanung 2014 – 2018
- 11.1. Nachwuchskräfteplanung für das Jahr 2014; Fortschreibung der Personalbedarfsplanung 2014 – 2018
12. Kosten der Mandatierung bezüglich der städteregionalen Leitstelle; Zustimmung zu erheblichen überplanmäßigen Aufwendungen / Auszahlungen im Produkt 020701 (Leitstelle)
- 12.1. Kosten der Mandatierung bezüglich der städteregionalen Leitstelle; Zustimmung zu erheblichen überplanmäßigen Aufwendungen / Auszahlungen im Produkt 020701 (Leitstelle)
13. Kosten des Notarztsystems; Zustimmung zu erheblichen überplanmäßigen Aufwendungen / Auszahlungen im Produkt 020501 (Rettungsdienst)

- |   |  |
|---|--|
| <p>14. Inklusionspauschale der StädteRegion Aachen</p> <p>14.1. Inklusionspauschale der StädteRegion Aachen</p> <p>15. Öffentlichrechtliche Vereinbarung zwischen der Stadt Düren und der StädteRegion Aachen über die Errichtung einer Außenstelle des Abendgymnasiums Aachen im Gebiet der Stadt Düren</p> <p>16. Zukünftige Unterbringung des Amtes für Altenarbeit - Zukunftssicherung der Medizinisches Zentrum der StädteRegion Aachen GmbH (MZ) in Würselen;<br/>– Antrag der CDU-Städteregionstagsfraktion und der GRÜNE-Städteregionstagsfraktion vom 18.04.2013 –</p> <p>17. Ausnahme von der Personalkostendeckelung zur Durchführung zeitlich befristeter und kostendeckender Maßnahmen beim Amt für Altenarbeit</p> <p>18. Übernahme der neuen Aufgabe „Betreuungsgeld“ ab 01.08.2013</p> <p>19. Bergbauschäden an der Förderschule für Sprache in Eschweiler (Erich Kästner-Schule);<br/>1. Sanierungsbeschluss<br/>2. Zustimmung zu erheblichen außerplanmäßigen Auszahlungen<br/>– <b>Genehmigung eines Eilbeschlusses</b> –</p> <p>20. Bau des Radweges Aachen-Jülich;<br/>Vorstellung der Vorplanung und Ausbaubeschluss</p> <p>20.1. Bau des Radweges Aachen-Jülich;<br/>Vorstellung der Vorplanung und Ausbaubeschluss</p> <p>21. Mitgliedschaft in der Arbeitsgemeinschaft fußgänger- und fahrradfreundliche Städte, Gemeinden und Kreise in Nordrhein-Westfalen e.V.<br/>– Verlängerung der Mitgliedschaft –</p> <p>22. Integriertes Klimaschutzkonzept (IKSK);<br/>Einführung von E-View in Gebäuden der regionsangehörigen Kommunen</p> <p>23. Fanprojekt Aachen; Fortführung nach dem 31.10.2013</p> <p>24. Kooperationsvereinbarung zwischen der StädteRegion Aachen und der Alemannia Aachen GmbH;<br/>– Antrag der UWG-Städteregionstagsfraktion vom 23.05.2013 –</p> <p>25. Schulsozialarbeit im Jugendamtsbereich der StädteRegion Aachen;<br/>1. Appell zur Fortführung im Rahmen des Bildungs- und Teilhabepaketes<br/>2. Struktur der Schulsozialarbeit im Südkreis ab 01.08.2013</p> <p>26. Schulsozialarbeit an den Schulen in Trägerschaft der StädteRegion</p> | <p>27. Förderung der Erziehungskompetenz junger Menschen; Fortsetzung des Angebots „Vor dem Anfang starten - junge Menschen entwickeln Erziehungskompetenz“</p> <p>28. Mobile Jugendarbeit/Streetwork im Südkreis; Fortsetzung des Angebotes im bisherigen Umfang</p> <p>29. Betriebliche Kindertageseinrichtung der StädteRegion Aachen;<br/>1. Einrichtung einer zweiten altersgemischten Gruppe<br/>2. Kooperation mit dem Justizzentrum Aachen</p> <p>30. Satzungsänderung ENERGETICON gGmbH</p> <p>31. „Maastricht &amp; Euregio Maas-Rhein 2018“; Sachstand</p> <p>32. Stärkung der Naherholungsräume in der StädteRegion Aachen durch die Heimat- und Geschichtsvereine;<br/>– Antrag der SPD-Städteregionstagsfraktion vom 24.05.2013 –</p> <p>33. enwor - energie &amp; wasser vor ort GmbH -Veröffentlichung von Bezügen im Geschäftsbericht;<br/>– Antrag der DIE LINKE-SRTF vom 03.07.2013 –</p> <p>34. Resolution gegen die Wiederinbetriebnahme des Kernkraftwerkes Tihange II (Belgien)</p> <p>35. Hochwasserschutz in der StädteRegion Aachen<br/>– Antrag der SPD-Städteregionstagsfraktion vom 18.06.2013 –</p> <p>36. EMR 2020 Masterplan</p> <p>37. Anfragen und Mitteilungen</p> <p><b>B) Nichtöffentliche Sitzung</b></p> <p>1. Zahlung von Entschädigungen an die Vertreter/innen der Städteregion Aachen in der Verbandsversammlung des Zweckverbandes Region Aachen</p> <p>2. Personalbedarfsplanung 2014 - 2018;<br/>Im Planungszeitraum voraussichtlich ausscheidendes Personal</p> <p>3. Umstellung auf aktuelle Betriebssystemumgebung, Genehmigung überplanmäßiger Aufwendungen zur Beschaffung von PC's</p> <p>3.1. Umstellung auf aktuelle Betriebssystemumgebung, Genehmigung überplanmäßiger Aufwendungen zur Beschaffung von PC's</p> <p>4. Festsetzung neuer Pflegesätze für den vollstationären Bereich des Senioren- und Betreuungszentrums der StädteRegion Aachen in Eschweiler für den Zeitraum vom 01.07.2013 bis zum 31.12.2014</p> |
|---|--|

**SPARKASSEZWECKVERBAND  
STÄDTEREGION AACHEN – STADT AACHEN**

**Bekanntmachung**

Am

**Donnerstag, 18. Juli 2013, 11:00 Uhr**

findet im S-Forum der Sparkasse Aachen, Kleinmarschierstraße 11 – 15, 1. Etage, eine Sitzung der Verbandsversammlung des Sparkassenzweckverbandes StädteRegion Aachen – Stadt Aachen statt.

**TAGESORDNUNG**

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung der Verbandsversammlung des Sparkassenzweckverbandes StädteRegion Aachen - Stadt Aachen vom 28.02.2013
2. Jahresabschluss 2012 der Sparkasse Aachen
3. Bericht zur Lage der Sparkasse mit Informationen über aktuelle Angelegenheiten
4. Genehmigung der Bestellung eines Vorstandsmitgliedes der Sparkasse Aachen
5. Wahl von neuen Mitgliedern für den Beirat der Sparkasse Aachen
6. Mitteilungen und Anfragen

Die Sitzung ist öffentlich.

Aachen, 04.07.2013

*(Philipp)  
Oberbürgermeister  
Vorsitzender der  
Verbandsversammlung*

5. Druck und Lieferung von 260.000 Stück Zulassungsbescheinigungen Teil I
- 5.1. Druck und Lieferung von 260.000 Stück Zulassungsbescheinigungen Teil I
6. Beteiligung der StädteRegion Aachen an den ungedeckten Kosten des Förderschulverbandes Simmerath
7. Rechtsstreit zwischen der Städteregion Aachen und der Malteser Sankt Elisabeth gGmbH vor dem Landgericht Aachen  
- **Genehmigung eines Eilbeschlusses** -
8. Medizinisches Zentrum StädteRegion Aachen GmbH;  
Sachstand Masterplan 2018
9. regio iT gesellschaft für informationstechnologie mbH; Änderung des Gesellschaftsvertrags wegen Beitritt eines neuen Gesellschafters
10. Mittelbare Beteiligungen der enwor – energie und wasser vor Ort GmbH an Solarparkgesellschaften sowie an Onshore Windparkgesellschaften  
- **Genehmigung eines Eilbeschlusses** -
11. enwor - energie & wasser vor ort GmbH;  
Beschlussfassung über einen Vergleichsvorschlag
12. Mittelbare Beteiligung an einer Gesellschaft zur Erzeugung von Bioenergie über die Energie- und Wasser-Versorgung GmbH (EWW)
13. Berufskolleg der StädteRegion in Eschweiler;  
1. Vergabe der Ingenieurleistungen für Brandschutzmaßnahmen  
2. Zustimmung zu erheblichen außerplanmäßigen Auszahlungen
14. Umbau und Sanierung des Katastrophenschutz- und Hilfeleistungszentrums in Simmerath;  
1. Zustimmung zu erheblichen außerplanmäßigen Auszahlungen  
2. Vergabe des Auftrages für die Elektroarbeiten  
- **Genehmigung eines Eilbeschlusses** -
15. Vergabe des Auftrages für den Bau der Außenstelle der Rettungswache Simmerath in Roetgen  
- **Genehmigung eines Eilbeschlusses** -
16. Anfragen und Mitteilungen

Aachen, 05.07.2013

*Der Städteregionsrat*